

# Imperio

Diario de El Ferrol de los U.S.S.

Deposito legal: Z.A. N.º 2. 1058

Año XXIII — Número 6.941 — ZAMORA, martes 30 de septiembre de 1958 - Teléfono 1570 - Precio: 1,20 Ptas.

## FRANCIA TIENE YA SU V REPUBLICA

### Será entronizada el 5 de octubre

### El "sí" más rotundo confirmó la Constitución de De Gaulle

### La votación a su favor sobrepasó el 84 por 100



### Pese a las amenazas terroristas argelinas, los musulmanes votaron en su mayor parte

### La Guinea francesa ya es territorio independiente al votar en contra

Policia detuvo a un argelino para tratar de interrogarle, pero el musulmán sacó una metralleta e intentó disparar contra los agentes. El arma se escasquilló, pero el terrorista pudo huir.

#### VOTAN COTY Y EL CARDENAL FELTIN

Paris. — El presidente, René Coty, abandonó el Palacio del Eliseo para trasladarse a una distancia de dos manzanas de su residencia para votar en el Colegio electoral establecido en una escuela para niñas, Coty sonrió mientras los fotógrafos tomaban sus fotografías y el Presidente del Colegio electoral decía: "Coty, René, del 55 rue Du Faubourg, ha votado."

El cardenal Feltin, arzobispo de Paris, votó quince minutos después de haber sido abiertos los colegios electorales, a las ocho de la mañana.

#### RESULTADOS OFICIALES

Paris, 29. (Urgente).—El 81,7 por ciento del electorado francés ha votado a favor de la reforma constitucional propugnada por el general De Gaulle, según se anuncia oficialmente.

Cifras oficiales facilitadas por el Ministerio de Información, informan que de un total de 31.435.783 votantes inscritos, depositaron su voto 26.444.599, lo que supone un 84,1 por ciento del total. De ellos 21.322.211 votaron a favor del proyecto De Gaulle y 4.787.180 lo hicieron negativamente.—Efe.

#### RESULTADOS EN ARGELIA

Argel, 29.—A primera hora de la mañana de hoy, según recuento no oficial de votos, los resultados del referéndum de Argelia son los siguientes:

"SI", 239.707.  
"No", 5.157.—Efe.

#### EN NUEVA CALEDONIA

Paris, 29.—Noticias de Noumea señalan que la colonia de Nueva Caledonia, en el Pacífico, ha votado en favor de De Gaulle por abrumadora mayoría.—Efe.

#### ARGELIA, CON DE GAULLE

Argelia, 29.—Los musulmanes de Argelia, protegidos por fuertes unidades del Ejército, han votado en un elevadísimo número de declaraciones.

(Pasa a la página tercera)

Paris.—A las ocho en punto de la mañana de ayer, con un tiempo generalmente bueno en toda Francia, abrieron los colegios electorales, siendo de destacar la escasez de atentados terroristas en la última noche antes de la crucial votación de ayer.

Cuando el referéndum haya terminado esta noche, unos cuarenta y cuatro millones de votantes de Francia y territorios de ultramar habrán depositado su "sí" o "no" a la nueva Constitución, que abrirá paso a la V República francesa. El buen tiempo se cree contribuirá a hacer más copiosa la afluencia de votantes.

Todos los pronósticos coinciden en afirmar que la solución afirmativa alcanzará de un 60 a 70 por 100 de mayoría.

Al comenzar la votación no se advertían indicios de ataques terroristas o de actividades de sabotaje de los argelinos.

No obstante, anoche en Ruán, pistoleros argelinos abrieron fuego contra un puesto de Policía desde un automóvil que pasó a toda velocidad. Dos policías resultaron muertos y tres heridos.

Más tarde, la Policía encontró el coche de los atacantes aparcado en una calle, con una bomba en su interior. Cuando los agentes trataron de neutralizar el artefacto, éste estalló, hiriendo a un policía y a uno de los curiosos que miraban la escena.

En Lyon, también anoche, la

#### NO SE REGISTRA NI UNA SOLA VIOLENCIA

Paris.—A la una de la tarde no se había registrado ni una sola violencia en toda Francia desde el momento en que las urnas comenzaron a recibir los votos del referéndum. El tiempo seguía siendo bueno y la temperatura ideal.

En la mayoría de los centros donde están instalados los colegios electorales solamente prestaban servicio de vigilancia dos o tres policías y solamente con pistolas y porras. La única excepción era el sector árabe de la "Gota de Oro", cerca de Pigalle, donde un gran autobús de la Policía cargado de agentes vigilaba con las metralletas prestas.

En las afueras de la ciudad la votación se desarrollaba con tal calma que en los colegios podían verse a los aburridos policías sentados en bancos a la puerta tomando el tibia sol otoñal.—Efe.

#### DE GAULLE, VOTA

Colombey-les-Deux-Eglises. — El general De Gaulle votó hoy en esta localidad, donde reside, probablemente convencido de que todos sus vecinos le apoyarían y, sin duda, el voto por él depositado era el primer "sí"; pero, según datos recibidos con carácter oficial, uno de sus vecinos no está de acuerdo con él.

De los 216 electores, solamente 196 acudieron a las urnas y 195 han votado "sí", mientras que sólo hubo un "no".—Efe.

#### Golpe de Estado comunista abortado en San Marino

Roma, 29.—El partido cristiano-demócrata de la República de San Marino ha hecho abortar un intento comunista de hacerse con el Poder, registrado el domingo, y para el mediodía la situación se hallaba bajo entero control, habiendo sido encarcelado el dirigente comunista Ercole Cappichioni.

En señal de agradecimiento por la seguridad de la independencia de la República, Federico Bisi, secretario de Estado para Asuntos Exteriores de San Marino, se trasladó al Santuario de Nuestra Señora de Loreto, en territorio italiano, para orar ante el altar de la Virgen.—Efe.

#### Nuevos cargos en la Delegación Nacional de Asociaciones

A propuesta del Delegado Nacional de Asociaciones, el Ministro Secretario General del Movimiento ha nombrado a José Luis de Azcárraga secretario nacional de dicha Delegación. Asimismo ha nombrado jefe nacional del Servicio de Asociaciones Profesionales no incluidas en la Organización Sindical y otras diversas, a Gabriel Elorriaga.

#### JOSE LUIS DE AZCARRAGA

El nuevo Secretario Nacional de la Delegación Nacional de Asociaciones nació en Vitoria en 1918. Es teniente coronel auditor de la Armada y profesor encargado de cátedra del doctorado en la Facultad de Derecho de la Universidad de Madrid. Procedente de la Comunión Tradicionalista, tomó parte en la Guerra de Liberación como voluntario del Reguete de Alava y como soldado de Caballería. Ha sido presidente de la Asociación Escolar Tradicionalista de Vitoria y en 1941 consejero nacional del S. E. U. Ha desarrollado importantes tareas en el campo del Derecho internacional, siendo secretario general de la Asociación Española de Derecho Marítimo y secretario adjunto del Instituto Hispanoamericano de Derecho Internacional y representando a España en numerosas asambleas y reuniones internacionales.

#### GABRIEL ELORRIAGA

Nació en El Ferrol del Caudillo en 1930. Es abogado del Ilustre Colegio de Madrid. Procedente de las generaciones formadas en el Frente de Juventudes ha desem-

## Nuevos cargos en la Delegación Nacional de Asociaciones

### Azcárraga, Secretario Nacional, y Elorriaga, Jefe del Servicio de Asociaciones Profesionales

peñado diversos cargos dentro de dicha organización. En el Sindicato Español Universitario ha sido jefe de Actividades Culturales del S. E. U. de Madrid, director del Centro Nacional de Estudios Políticos y director de la revista universitaria "La Hora", cargo que desempeña en la actualidad. Es jefe de Redacción de la revista "Journal", de la Delegación Nacional de Sindicatos, y colaborador de los diarios "Pueblo" y "Arriba". Ha obtenido numerosos premios literarios y tiene publicados varios libros, entre los que destacan "Mañana está en nosotros" y "Ensayo sobre la vocación política".

#### Proyectiles dirigidos "Nike Hércules" para Formosa

Washington, 29.—Un batallón norteamericano de proyectiles dirigidos «Nike Hércules» se encuentra en ruta hacia Formosa, con objeto de afianzar las defensas de la isla, según informa el Ejército.

#### Proyectil teledirigido

El proyectil americano «Black Knight», creado para investigaciones científicas, ha sido lanzado en Woomera (Australia) con el mayor de los éxitos. Tiene 35 pies de largo y tres de diámetro, y después de ser lanzado es controlado por un aparato que le hace moverse en la dirección apetecida. En la fotografía le podemos apreciar poco antes de su lanzamiento.

## El Ministro de Obras Públicas inauguró ayer el XVII Congreso Internacional de Ferrocarriles

### EN LA PRESIDENCIA FIGURABAN EL VICESECRETARIO GENERAL DEL MOVIMIENTO Y EL SECRETARIO NACIONAL DE SINDICATOS

Madrid, 29. — El ministro de Obras Públicas, señor Vigón, ha inaugurado esta tarde el XVII Congreso Internacional de Ferrocarriles, en el salón de actos de la Casa Sindical.

Las banderas de todos los países que han enviado participantes a dicho Congreso estaban colocadas en la presidencia y en los balcones de los palcos los escudos de las representaciones.

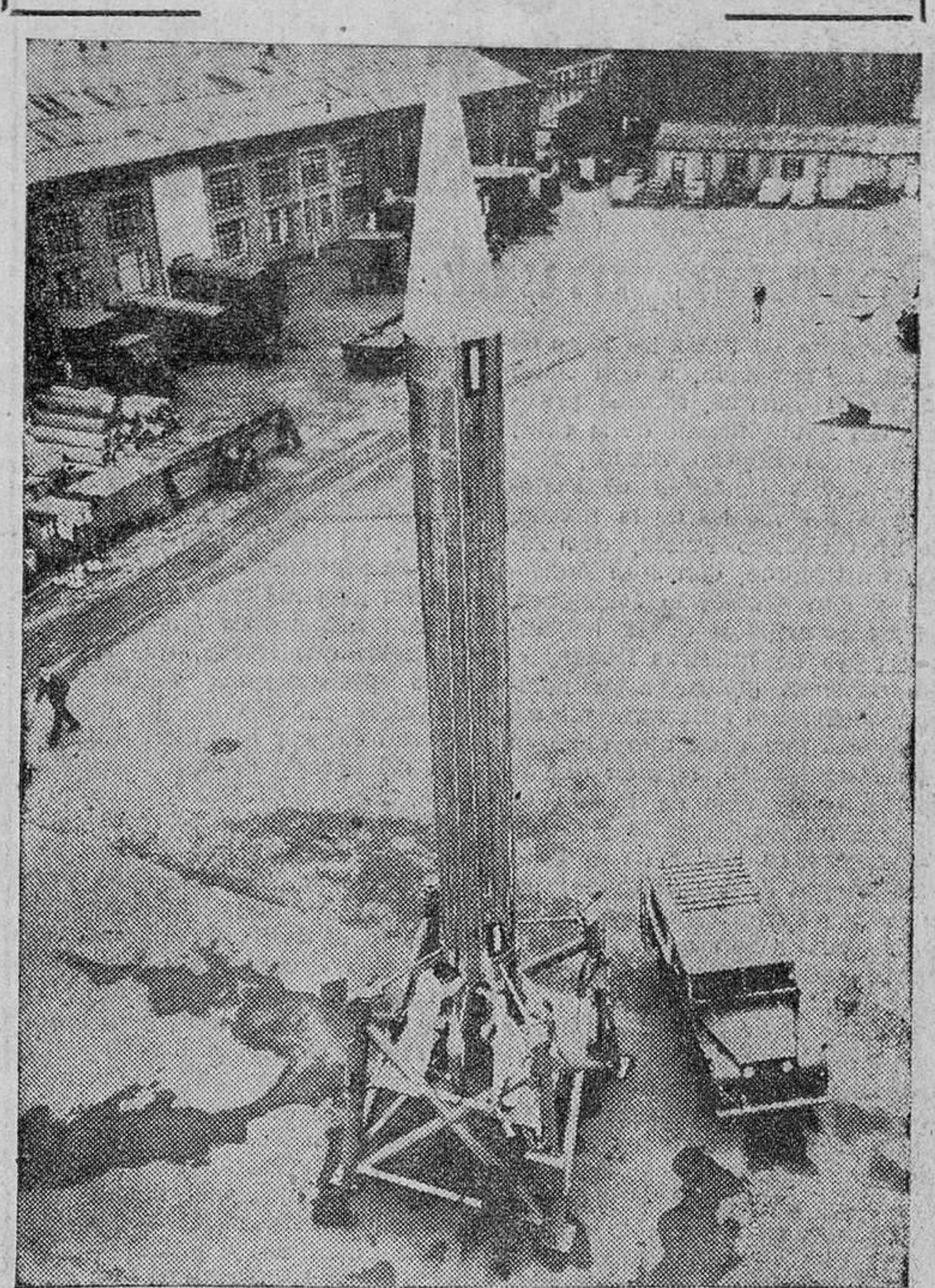
Los quinientos veinte delegados que toman parte en este Congreso con sus respectivas señoras llenaban totalmente el salón. Con el general Vigón tomaron asiento en la presidencia el director de Ferrocarriles de Bélgica y presidente de la Federación Internacional, señor De Vos; el vicepresidente general del Movimiento, señor Jiménez Millas, y el señor García Lomas, vicepresidente del Consejo de Administración de la Renfe. A la derecha y a la izquierda el subsecretario de Obras Públicas, señor Plaza, y el señor Sánchez Arjona, secretario de la Organización Sindical; señor Lorenzo Ochando, director general de Ferrocarriles, y el secretario general del Congreso, señor Gilhen.

Abierta la sesión, el ministro de Obras Públicas pronunció un saludo de bienvenida. Recordó que en marzo de 1954 la Asociación Internacional de la XVI reunión, celebrada en Londres, aceptó la invitación de que la próxima se celebrara en Madrid. Agradece esta deferencia en nombre del Gobierno español y dice que la Asociación tiene una vida de continuidad fuerte y victoriosa que encarna en la meritisima Comisión Permanente por la gratitud que merece su labor continua, abnegada y fecunda.

Hizo uso de la palabra a continuación el presidente de la Asociación Internacional de Ferrocarriles, señor De Vos.

Cerró el acto el subsecretario (Pasa a tercera página)

## Proyectil teledirigido



El proyectil americano «Black Knight», creado para investigaciones científicas, ha sido lanzado en Woomera (Australia) con el mayor de los éxitos. Tiene 35 pies de largo y tres de diámetro, y después de ser lanzado es controlado por un aparato que le hace moverse en la dirección apetecida. En la fotografía le podemos apreciar poco antes de su lanzamiento.

## El Ministro de Trabajo, en Caudete (Albacete)

### Fué nombrado Mayordomo Honorario de la Cofradía de la Virgen de la Gracia

Caudete (Albacete).—A las siete de ayer tarde llegó el ministro de Trabajo, don Fermín Sanz Orrio, procedente de Valencia, a quien acompañaba su esposa. En el límite de la provincia fué recibido por el gobernador civil y jefe provincial del Movimiento, don Santiago Guillén Moreno, y el subsecretario de Trabajo, don Cristóbal Gracia Martínez. En Caudete le aguardaban el Obispo de la Diócesis, Alcalde y demás autoridades provinciales y locales, así como el pueblo

en masa, que le tributó un recibimiento clamoroso. Desde la Plaza Mayor se dirigió al Ayuntamiento, desde cuyo balcón principal el Alcalde dió la bienvenida al Ministro.

Seguidamente pronunció un discurso el Subsecretario de Trabajo, quien rogó al señor Sanz Orrio transmitiera a Su Excelencia el Jefe del Estado la lealtad y adhesión de Caudete y le anunció que la Archicofradía de la Virgen de Gracia, Patrona de la ciudad, había acordado nombrarle Mayordomo Mayor honorario.

A continuación habló el Ministro, quien, entre grandes aplausos, dió que interpretaba el cariñoso recibimiento que se le había dispensado como una prueba de adhesión y lealtad al Caudillo Franco, que providencialmente rige los destinos de España y a quien se debe la recuperación total de la Patria. Agregó que aceptaba con gran satisfacción el título de Mayordomo Honorario de la Cofradía de la Virgen de Gracia. Prometió trasladar al Caudillo y su Gobierno las muestras de adhesión y lealtad que había recibido de la villa.

Anunció luego que en el Ministerio de Trabajo se estaban elaborando las premisas para hacer mejor la situación de los hombres del campo y para equipararlos en derechos y virtudes a los hombres de la ciudad. Finalmente abrazó al Alcalde y al Subsecretario de Trabajo, diciendo que con él simbolizaba su cariño a Caudete.

Después el Ministro se dirigió a la Parroquia de Santa Catalina, ante cuya imagen oró con su esposa. Seguidamente se trasladó al Santuario de la Virgen de Gracia, Patrona de Caudete, donde le fue ofrecido el título de Mayordomo Honorario. Luego recorrió el Santuario y admiró las joyas históricas y artísticas que se encierran en él.

#### SANZ ORRIO REGRESA A MADRID

Albacete, 29.—El ministro de Trabajo, don Fermín Sanz Orrio, acompañado de su esposa, ha emprendido viaje de regreso a Madrid. Hasta el límite de la provincia fué acompañado por el gobernador civil de la provincia, señor Guillén, y su esposa. —Cifra.

## Siete frailes dominicos, heridos en accidente de automóvil

### Cuando se dirigían a Palencia desde Caleruega

Aranda de Duero.—En un cruce de la carretera de La Horta chocó contra un árbol un coche en el que se dirigían a Palencia un grupo de frailes dominicos procedentes del Monasterio de Caleruega (Burgos).

Resultaron heridos siete de los ocupantes, que rápidamente fueron trasladados al Hospital de los Santos Reyes, de Aranda.

Los heridos son los siguientes: Padre Jesús Espeja Pardo, conmoción cerebral, pronóstico grave; Padre Desiderio Ordóñez Díez, fractura de ambas clavículas, pronóstico grave; Padre Gauchi Alconoman, herida en región frontal y contusiones generales, pronóstico reservado, y levas, los Hermanos Martín Orrián, Joaquín Selphore, Luis Martínez, González y Benigno de la Cruz de la Riva.

Posteriormente han sido trasladados a la Clínica de Nuestra Señora del Carmen, de Burgos, los Padres Espeja y Ordóñez.—Cifra.

## EL TRIUNFO DE CHARLES DE GAULLE



Como el mejor prólogo a la victoria alcanzada por De Gaulle en el referéndum francés, esta fotografía resulta harto expresiva. El General, en su visita a Lille, recibe las aclamaciones de los miles, que gritan a coro: «Sí».

TODAS LAS SEMANAS "FOTOS" PUBLICA LAS MAS SUGESTIVAS INFORMACIONES GRAFICAS DEL MUNDO

# SANABRIA y CARBALLEDA

## — NOBLEZA E HIDALGUÍA —

### Piedras angulares de las fiestas septembrinas en Puebla de Sanabria

**¡Gracias, muchas gracias!**

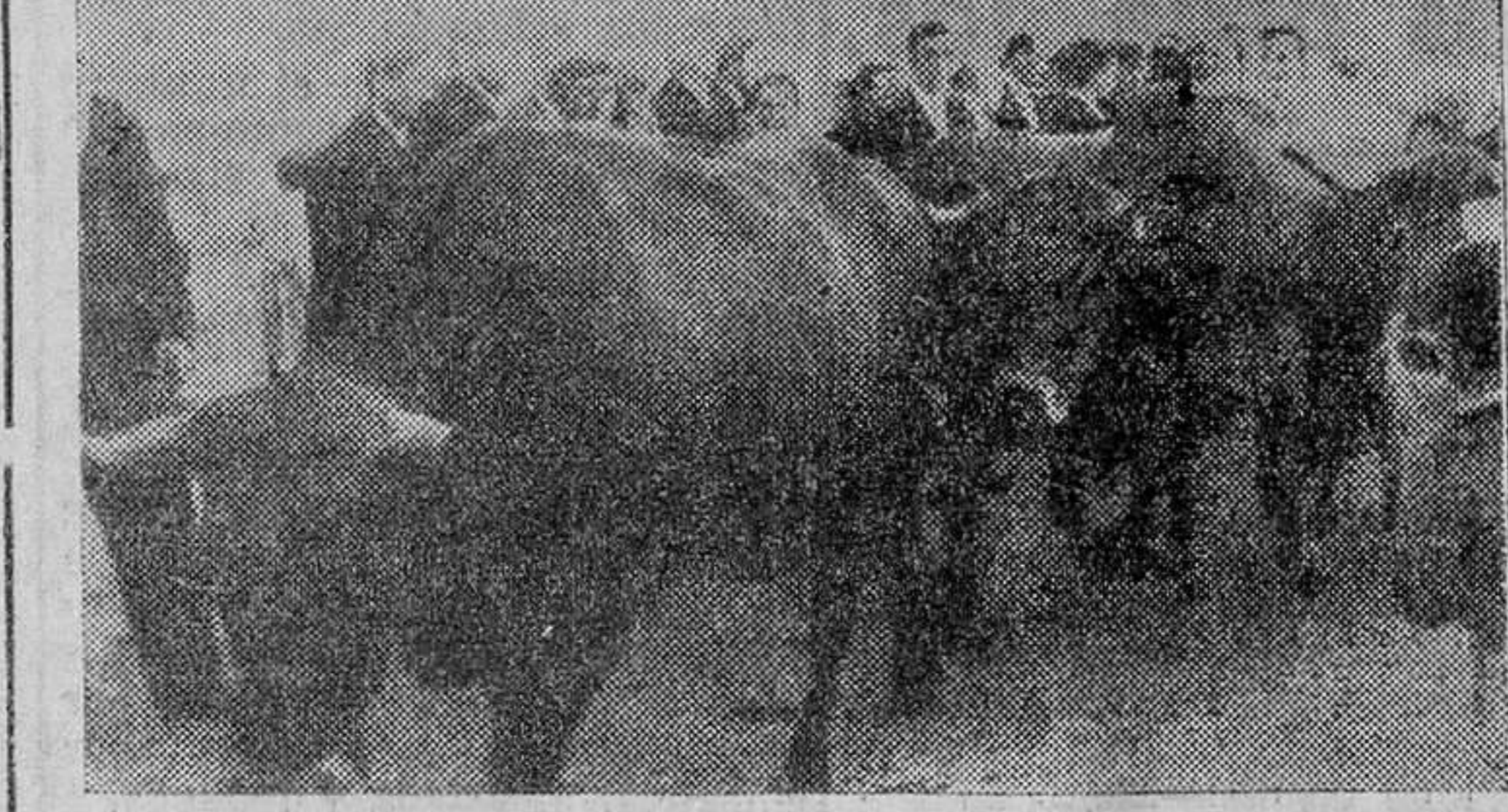
En nombre de todos los hijos de Puebla de Sanabria, a don Juan José Prada Barrios, alcalde presidente del Ayuntamiento de la villa; a don Jesús Boyano Blanco, presidente de la Comisión de Fiestas, y a los vocales de la misma, don Luis Gallego Prieto, don Alberto Castronuño, don José Ballesteros y don Guillermo Rodríguez, artífices principales de la brillantez y éxito de nuestras fiestas, no debemos olvidar a los nombres mencionados anteriormente así lo exigen— que cada año tiene su mes de septiembre, mes en que se celebran en la villa de Puebla de Sanabria las tradicionales y populares fiestas en honor de la Santísima Virgen de las Victorias, distintivos y características diferentes, por las cuales son apreciados sus mejores o peores resultados para la posteridad.

En pleno siglo XX, el distintivo peculiar de estas fiestas es la improvisación; suplir con voluntad y con trabajo agotador de quince días consecutivos, lo que bien pudiera haberse efectuado en trescientos sesenta y cinco días que tiene el año; por esto no nos extraña que algunos componentes, en una palabra, los que más íntimamente están ligados a la organización de los actos, tengan que guardar carne, pasadas las fiestas, para reponer algo las energías perdidas en su desenfrenada carrera hacia la meta.

### Segundo Concurso Comarcal de Ganados en Puebla de Sanabria

Se celebró el domingo y constituyó una satisfactoria manifestación de mejora ganadera

Con gran interés por parte de los ganaderos sanabreses y mucha mayor concurrencia de ejemplares que el pasado año, el domingo día 28 del corriente, se celebró este segundo Concurso Comarcal de Ganados de Raza Sanabresa, en la villa de Puebla de Sanabria, organizado por la Junta Provincial de Fomento Pecuario y al que han colaborado también la Cámara Oficial Sindical Agraria y la excelentísima Diputación Provincial.



DESFILE DE GANADO (Foto Juanes)

Desde las primeras horas de la mañana comenzaron a llegar reses vacunas de los municipios circundantes de la villa al lugar de celebración, que ha sido la hermosa alameda a orillas del pintoresco río Tera.

ra acreditar el ganadero concursante. Efectuada la calificación dentro de las normas del reglamento y programa del Concurso, se otorgaron los siguientes premios: SECCION TOROS.—Primer premio, "Artillero", del pueblo de Calabor, 800 pesetas; y Copa de la Excelentísima Diputación Provincial de Zamora: segundo, "Alistano", de Manuel Silván, de Rozas, 500 pesetas; tercero, "Gallardo", de Santos Sotillo, de San Juan de la Cuesta, 400 pesetas. SECCION NOVILLOS.—Primer premio, "Artillero", de Miguel Chirino, 300 pesetas; quinto, "Paloma", de Julio Rodríguez, de Castro (Cobrereros), 150 pesetas. SECCION BECERRILLAS.—Primer premio, "Colorada", de Pedro Juárez, de Ungilde, 250 pesetas; segundo, "Rubia", de José Ramiro, de Puebla, 200 pesetas; tercero, "Bañita", de Pablo González, de Paramo, 150 pesetas; cuarto, "Pública", de José Soanez, de Castro, 125 pesetas; quinto, "Dorada", de Teresa Rodríguez, de Barrio, 100 pesetas.

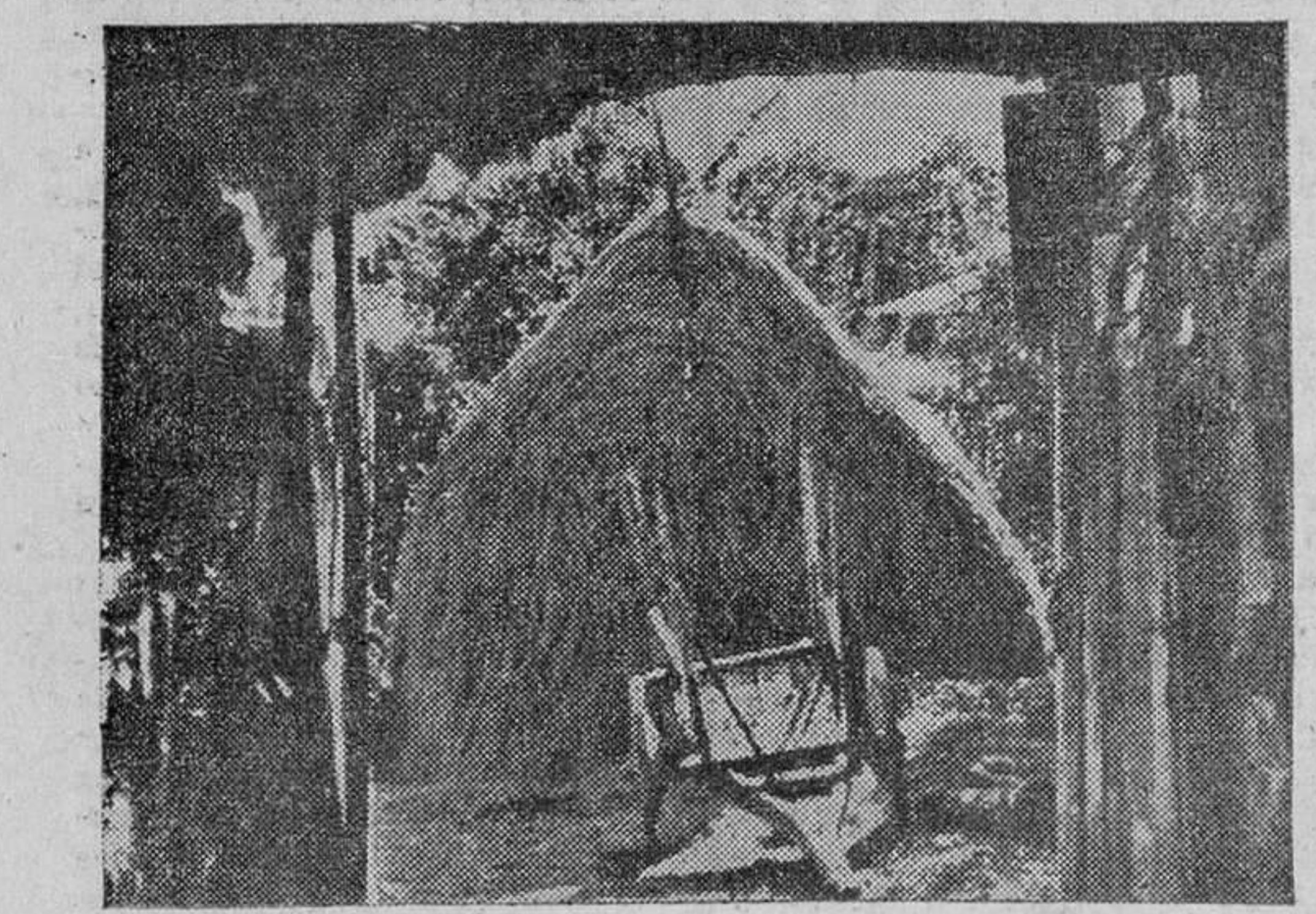
Un gran gentío se congregó en las inmediaciones del lugar del desfile de las reses premiadas y aplaudió a los ganaderos coterráneos.



El Presidente de la Diputación, el Delegado de Sindicatos y el Ingeniero Jefe de la Sección Agronómica, entregan los premios a los dueños de las reses galardonadas. (Foto Juanes)

## Hacia una granja agropecuaria

Llamamiento a los Ayuntamientos de Sanabria



CARRO EMPLEADO PARA LAS LABORES DEL CAMPO

Es necesario que alguien dé el primer paso hacia la conquista de esta mejoría para nuestra región, y quién mejor que el Ayuntamiento de Puebla como capitalidad de Sanabria y Carballeda?

### BAUTIZO

Días pasados, en la Iglesia parroquial de Nuestra Señora del Azogue, fue el fuero administradas las aguas del Bautismo a un niño, primogénito de nuestro estimado amigo don José María Caballero Oterino, industrial de la plaza, y de su distinguida esposa doña Julia Fernández.

pecies desmerecer de día en día por vivir sometidas a un trabajo quizá excesivo, sin los cuidados que requiere, sin procurar que el cruce con ejemplares de raza escogida se verifique con frecuencia y haciendo, en fin, todo lo que debemos para incrementar la riqueza de nuestro suelo, que tiene su principal origen en nuestros campos y en nuestros ganados.

temos la seguridad de que el Ayuntamiento de Puebla de Sanabria trabajará con tesón para el logro de esta granja; pero es imprescindible, fundamental, que el esfuerzo que en beneficio de nuestra región inicie no se pierda entre la corriente de la indiferencia; desterremos esta indolencia y ese rutinarismo que tanto dañan el progreso de los pueblos y entrometos de una vez en el recto camino que, al revalorizar los antiguos sistemas del cultivo de los campos y de mejora de las especies ganaderas, hará avanzar, en un paso gigantesco, la riqueza regional.

SECCION VACAS CON CRÍA.—Primer premio, "Marquesa", de Manuel Requejo, de Puebla, 500 pesetas y Copa de la Cámara Oficial Sindical Agraria; segundo, "Rubia", de José Ramos Fernández, de Puebla, 400 pesetas; tercero, "Rubia", de Juan Rodríguez Barrio, 350 pesetas; cuarto, "Mirandesa", de Antonio Ballesteros, de Puebla, 300 pesetas; quinto, "Garbosa", de Gregorio Alonso, de Castro (Cobrereros), 250 pesetas; sexto, "Duquesa", de Francisco Carbajó Ferrero, de Ungilde, 200 pesetas.

SECCION VACAS SIN CRÍA.—Primer premio, "Alistana", de Serafin Méndez, de Robledo, 400 pesetas y copa donada por Laboratorios Ovejero, de León; segundo, "Marquesa", de Eladio Fernández, de Castellanos (Robledo), 350 pesetas; tercero, "Rojá", de Víctor Martínez, de Ungilde, 300 pesetas; cuarto, "Cereza", de Domingo San Pedro, de Castro (Cobrereros); quinto, "Aragonesa", de Gabriel Vaquero, de Puebla, 225 pesetas; sexto, "Guinda", de Julio Tejedor, de Rionor (Pedralba), 200 pesetas; séptimo, "Garbosa", de Laudino Alonso, de San Juan de Cuesta, 160 pesetas.

SECCION NOVILLAS.—Primer premio, "Garbosa", de Eusebio Ramos, de Robledo, 350 pesetas; segundo, "Bañita", de José San Román, de Barrio (Cobrereros), 300 pesetas; tercero, "Paloma", de Pascual Fernández, de Rionor (Pedralba), 250 pesetas; cuarto, "Zamorana", de Manuel González, de Paramo, 200 pesetas.

### Rasgos de la leyenda

## La Puebla de antaño

La noche era templada y llena de luna. Una lechuza cruzó la casa lanzando su agorero grazido. —¡Maldito pajarraco!— exclamó uno de los jóvenes. De fiño que va hacia el castillo a preludiar la agonía del pobre Noel... —¡Pobre Noel!— comentó otro. —Pensar que tengo que mandar el pelotón que mañana ha de poner fin a su vida! —Yo creo—añadió un tercero— que tanto si Noel empujó al portugués al río, como si el portugués cayó por sí solo, la culpa es sólo del lusitano por no saber nadar.

—Naturalmente, señores; pero... El que esto dijo era un muchacho obeso, el cual tenía la costumbre de hallar un "pero" para cada frase, que casi siempre quedaba en el aire. Por eso se le conocía con el nombre del "Hombrer Peral". —Yo bajaré del árbol el "pero" de nuestro amigo—contestó el "Trovador". El gordo quiso expresar su sentimiento por la desgracia que pesa sobre un compañero, olvidándose que hemos venido a reír y no a llorar. ¡Bebamos, pues, señores! Y siguió corriendo el vino, y cuando en aquellas cabezas bullían las más perseguidas ideas, alguien dijo:

Las mejores fotografías del mundo en «ARRIBA»

SEGADORAS - ATADORAS "ALPUEMA" Concesionario para Salamanca y Zamora: MOTO - AGRICOLA NUNO AVENIDA DE ITALIA, 9 TELEFONO 3420 CONTRATE AHORA SU MAQUINA Y TENDRA LA SEGURIDAD DEL SERVICIO EN EL VERANO.

## El jueves fué inaugurada la Agencia de Puebla de Sanabria de la Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Salamanca

El jueves, día 25 de los corrientes, la Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Salamanca vió agrandado su campo de acción con la inauguración, en Puebla de Sanabria, de una nueva Agencia. El programa de expansión que la benemérita Caja de Ahorros de Salamanca se ha impuesto, colocó el pasado día 25 un nuevo hito en la provincia de Zamora: en Puebla de Sanabria.

El cura párroco, don Celso Cifuentes, rezó las oraciones de la liturgia al efecto y procedió a la bendición del nuevo establecimiento de crédito y ahorro. La llamada a la Divina Providencia, que eso es pedir y dar la bendición, caerá fecunda sobre este local inaugurado en la fecha ya señalada.



Chiang Kai Chek no aceptará el alto el fuego en Formosa

Taipei, 29. — El presidente Chiang Kai Chek ha declarado que no aceptará un cese del fuego en Formosa...

EL REFERENDUM FRANCÉS

(Viene de la primera página) ha vuelto a París en secreto para evitar cualquier recibimiento triunfal...

Los últimos resultados conocidos hasta ahora indican que el número de electores registrados en los diversos distritos era de 3.723.938...

RESULTADOS DEFINITIVOS

EN ULTRAMAR
París, 29. — Resultados oficiales definitivos de las elecciones en los departamentos territoriales franceses de ultramar:

DE GAULLE VUELVE A PARÍS
París, 29. — El general De Gaulle

Se cree que el resultado del referéndum francés es el heraldo de un Gobierno fuerte y estable en Francia...

EN PRATS, NINGUN "NO"

París, 29. — La pequeña localidad de Prats, cerca de la residencia campestre del general De Gaulle...

EN EL DEPARTAMENTO DE CONSTANTINA

Argel, 29. — Los datos finales de las votaciones en el departamento de Constantina (Argelia oriental) son los siguientes:

OTROS RESULTADOS

París, 29. — Otros resultados definitivos de los territorios franceses de ultramar son: Somalia francesa: Electores registradas, 15.833...

LA GUINEA FRANCESA YA ES ESTADO INDEPENDIENTE

París, 29. — De los territorios franceses de ultramar, solamente Guinea ha elegido la independencia ofrecida por el general De Gaulle...

FRANCIA INFORMA A GUINEA SU INDEPENDENCIA

París, 29. — Francia ha informado a Guinea, único territorio francés de ultramar que ha votado en contra de la Constitución del general De Gaulle...

EN LONDRES SE ELOGIA LA VICTORIA DE GAULLE

Londres, 29. — La gran victoria del general De Gaulle ha sido elogiada en esta capital...

La nueva Constitución francesa

N. de la R. — A la vista del arrollador signo afirmativo del referéndum celebrado ayer en Francia, la República francesa se verá fortalecida oficialmente en el país...

El ministro de Educación Nacional inauguró en Sevilla noventa y tres escuelas y viviendas para maestros

Se reunió con las autoridades para estudiar los problemas de la enseñanza

Sevilla, 29. — Noventa y tres nuevas escuelas y cuarenta y seis viviendas para maestros han sido inauguradas en la provincia de Sevilla...

El Ministro de Obras Públicas inauguró ayer el XVII Congreso Internacional de Ferrocarriles

(Viene de primera página) objetivos prácticamente se han conseguido. Queremos dar a las reformas un ritmo acelerado...

Pío XII bendice al mundo

Castelgandolfo, 28. — Su Santidad el Papa Pío XII ha impartido la Bendición Apostólica al mundo entero...

EL TRIUNFO DE GAULLE, UNA DERROTA PARA LA DEMOCRACIA FRANCESA

Así lo dice el partido laborista británico

Scarborough (Inglaterra), 29. — El partido laborista británico, en su reunión anual, que celebrará esta semana en Scarborough...

LA PETICION NORTEAMERICANA DE «ALTO EL FUEGO» EN FORMOSA, ABSURDA

Estocolmo, 29. — En Moscú el diario "Pravda" califica en su número de hoy de «absurda» la petición presentada en Varsovia...

Anuncie en este diario

TRACTORES - SEMBRADORAS - DISTRIBUIDORAS DE ABONO - ARADOS DE DISCO Y VERTEDERA Y MAQUINARIA AGRICOLA DE TODAS CLASES
Finanzauto, S. A.
Plaza de Alemania, 11 ZAMORA

El ministro de Educación Nacional inauguró en Sevilla noventa y tres escuelas y viviendas para maestros

Se reunió con las autoridades para estudiar los problemas de la enseñanza

El Ministro de Obras Públicas inauguró ayer el XVII Congreso Internacional de Ferrocarriles

(Viene de primera página) objetivos prácticamente se han conseguido. Queremos dar a las reformas un ritmo acelerado...

Pío XII bendice al mundo

Castelgandolfo, 28. — Su Santidad el Papa Pío XII ha impartido la Bendición Apostólica al mundo entero...

EL TRIUNFO DE GAULLE, UNA DERROTA PARA LA DEMOCRACIA FRANCESA

Así lo dice el partido laborista británico

Scarborough (Inglaterra), 29. — El partido laborista británico, en su reunión anual, que celebrará esta semana en Scarborough...

LA PETICION NORTEAMERICANA DE «ALTO EL FUEGO» EN FORMOSA, ABSURDA

Estocolmo, 29. — En Moscú el diario "Pravda" califica en su número de hoy de «absurda» la petición presentada en Varsovia...

Anuncie en este diario

TRACTORES - SEMBRADORAS - DISTRIBUIDORAS DE ABONO - ARADOS DE DISCO Y VERTEDERA Y MAQUINARIA AGRICOLA DE TODAS CLASES
Finanzauto, S. A.
Plaza de Alemania, 11 ZAMORA

Carlos de Borgoña y España, o los cuernos del turco

Por EUGENIO MONTES
Castilla no entendía por qué debía sacrificarse en aras de ese ente antiguo, el Sacro Romano Germano Imperio, que apenas conocía de oídas...







# DEPORTE

## Resultados de la jornada SEGUNDA DIVISION

### PRIMER GRUPO

Baracaldo, 2; Alavés, 0.  
Indauchu, 1; Rayo Vallecano, 0.  
Sestao, 1; Valladolid, 2.  
Coruña, 0; Avilés, 1.  
Sabadell, 3; Basconia, 0.  
Condal, 4; Tarrasa, 2 (se jugó el sábado).  
Santander, 2; Girona, 1.  
Real Unión, 2; Club Ferrol, 0.

### CLASIFICACION

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.
SABADELL	3	3	0	0	11	2	6+2
REAL VALLADOLID	3	2	1	0	5	2	5+3
RAYO VALLECANO	3	2	0	1	7	2	4+2
SESTAO	3	2	0	1	10	4	4
INDAUCHU	3	2	0	1	3	3	4
ALAVES	3	1	1	1	2	2	3+1
BARACALDO	3	1	1	1	4	4	3-1
CONDAL	3	1	1	1	5	7	3-1
BASCONIA	3	1	1	1	2	4	3+1
REAL UNION	3	1	1	1	2	4	3-1
GERONA	3	1	0	2	5	6	2
FARRASA	3	1	0	2	6	8	2
SANTANDER	3	1	0	2	3	5	2-2
AVILES	3	1	0	2	2	7	2
FERROL	3	0	1	2	3	7	1-1
CORUNA	3	0	1	2	2	5	1-3

### SEGUNDO GRUPO

Levante, 4; Hércules, 0.  
Jaén, 2; At. Almería, 0.  
Plus Ultra, 3; At. Ceuta, 1 (jugado el sábado).  
Murcia, 1; Málaga, 1.  
San Fernando, 0; Eldense, 0.  
Tenerife, 3; Cádiz, 0.  
Extremadura, 3; Córdoba, 1.  
Elche, 4; Badajoz, 3.

### CLASIFICACION

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.
ELCHE	3	3	0	0	11	6	6+2
JAEN	3	2	0	1	8	4	4
PLUS ULTRA	3	1	2	0	5	3	4
TENERIFE	3	2	0	1	5	3	4
LEVANTE	3	2	0	1	8	6	4
EXTREMADURA	3	2	0	1	6	5	4
SAN FERNANDO	3	1	1	1	4	3	3-1
BADAJOZ	3	1	1	1	7	6	3+1
MURCIA	3	1	1	1	2	3	3-1
CORDOBA	3	1	0	2	7	7	2
HERCULES	3	1	0	2	6	7	2
ATLETICO CEUTA	3	1	0	2	4	6	2
CADIZ	3	1	0	2	5	9	2
MALAGA	3	0	2	1	4	7	2
ATLETICO ALMERIA	3	1	0	2	3	6	2
ELDENSE	3	0	1	2	1	5	1-1

## ¿Queju y Morollón al Atlético?



Por los círculos deportivos anoche corría el rumor de que la Directiva del Atlético, en su reunión de la tarde de ayer había acordado ponerse al habla con el Valladolid para ver la posibilidad de adquirir las cesiones de los jugadores Queju y Morollón, que actúan de medio e interior, respectivamente.

Oficialmente nada sabemos. Pero no ignoramos que se trata de dos elementos de indudable valía, con los que ganaría mucho el Atlético.



## C. D. Benavente-U. D. Salamanca en "Los Salados"

### Salmantinos y benaventanos en partido de amistad y cordialidad

Para mañana, miércoles y día primero de octubre, está anunciado un encuentro amistoso, en el campo de deportes "Los Salados", entre el equipo representativo de Salamanca y el de nuestra ciudad. La afición benaventana quedó muy descontenta del equipo que envió en las fiestas y fiestas la Directiva que rige los destinos del Club charro. Todo fue cosa de mala suerte y no de mala intención. En la misma fecha que tenía que desplazarse el Salamanca a Benavente se le ocurrió hacerlo al Real Madrid hacia la capital salmantina. Y, claro, el equipo titular se quedó allí y nos enviaron un equipo casi juvenil. Lógica pura...

Pero el Benavente y la afición tampoco tenían la culpa ni debían pagar los vidrios rotos por otros. Y la Directiva del Salamanca, consciente y noble, ha querido quitarle el "mal sabor de boca" a la afición local. Y al mismo tiempo congraciarse con ella. Cosa que, sin lugar a dudas, ha logrado plenamente al montar este segundo partido.

A Benavente se desplazarán, nada menos ni nada más, los siguientes jugadores de la Unión Deportiva Salamanca: Porteros: Viesca y Enrique; Defensas: Goyo, Recalde, Elías y Silva; Medios: Hernández, Toni y Regino; Delanteros: Maxi, Eloy, Blanco, Uribarren, Barrado, Paniagua, Chuchi y Abilio.

O sea, que lo mejorcito del Salamanca (todas sus "figuras") actuará sobre el verde césped de "Los Salados" para recreo y satisfacción de los amantes del fútbol redondo en nuestra ciudad. Descubrir ahora el gran juego que practica el Salamanca sería como descubrir las Américas en el año 1958. El equipo charro borda y trenza un fútbol fuera de serie en Tercera División. Juegan al fútbol haciendo fútbol. Que no es tan fácil como parece.

El equipo "tomatero" tiene en el Salamanca una "piedra de toque" estupenda para calibrar su potencia de juego con miras al próximo Campeonato Regional, en el que

actuará dispuesto a volver a Tercera División. Las huestes de Martínez se tendrán que duplicar para evitar el "balle" y "mareo" a que los someterán las huestes de Soler. La afición benaventana debe volcarse ese día en "Los Salados". Primero, para aplaudir, por su gesto, a la expedición deportiva charra, al mismo tiempo que para admirar el gran juego de su equipo. Y segundo, para ayudar con su presencia a los muchachos "tomateros" (cuyo once será reforzado) y con el importe de su entrada a la nueva Directiva del Club, dispuesta a todos los sacrificios para volver a lograr el ascenso, pero siempre que toda la familia deportiva benaventana le preste su apoyo moral y económico...

¡Aficionados!, mañana, miércoles, a las 4.30 de la tarde, te esperamos en "Los Salados".

### CUBICHI

## El jugador del Orihuela que había desaparecido lo desmiente en la prensa local

Valencia, 29. — En relación con una noticia aparecida ayer, según la cual el jugador del Orihuela, Folgado, había desaparecido después de cobrar su ficha, éste ha manifestado hoy, a la Prensa local, que marchó de Orihuela con permiso del entrenador de este equipo, señor Zamorano, el pasado día 21. Debía haberse incorporado el 23 y no lo hizo por causas de enfermedad, lo que comunicó por medio de carta dirigida al presidente del Orihuela.

Al enterarse por la Prensa de la denuncia que este club proyectaba presentar ante la Federación Murciana, se ha puesto en contacto telefónicamente con la Directiva, anunciando que inmediatamente marchará a Orihuela para ponerse en relación con ella y dejar aclarado este caso. — Añil.

## Carta del C. D. Juvenil a la afición y cantera locales

Este Club Deportivo Juvenil de "Educación y Descanso" entiende que su misión concreta es la de encauzar la afición y cantera locales, y consecuentemente a esta obligación, se pone a disposición de todos aquellos que quieran practicar el fútbol en nuestra capital, ya que tendrían cabida en cualquiera de los equipos que tenemos, entre otros, el proyecto de tomar parte en los siguientes Campeonatos:

Campeonato de Primera Regional, para el cual ya hicimos la inscripción, y que promete ser esta temporada muy interesante por formar parte equipos de la categoría del Bejar, Benavente, Toro, Salmantino, Saletanos, de Salamanca, y otros.

Campeonato Nacional de Aficionados, que, como su nombre indica, tiene categoría nacional y se disputa con equipos del Real Madrid, At. Madrid y más de su misma categoría.

Campeonatos Federados Juveniles, que organiza nuestra Federación y de los que salen los seleccionados para equipos representativos de la región y de España.

Y, como es natural, en todos los Campeonatos que organice la Obra "Educación y Descanso" en la que estamos encuadrados y a la que pertenecemos.

Como se ve, lo que pretendemos es que, cumpliendo las consignas de la Obra, todos practiquen el deporte futbolístico activamente, haciendo tantos equipos cuantos sean necesarios para participar en los Campeonatos en que podamos tomar parte.

Por ello, todo aquel que quiera jugar al fútbol deberá inscribirse como jugador en nuestro club, dando su nombre en la calle de Balborraz, número 10; Ramos Carrión, número 16, y en el 40 de la misma calle.

La dirección y supervisión del club la llevará esta Directiva, que en la misma acoge a dos representantes por equipo, y los cargos administrativos (tesorero y contador) los hará recaer en dos jugadores, con lo que creemos conseguir la compensación total de todos sus miembros.

Todo en mejora del fútbol zamorano. ¡Aupa Zamora!

### LA DIRECTIVA

Anuncie en este diario

## CAMPEONATO PROVINCIAL DE CICLISMO DE FONDO EN CARRETERA

El próximo domingo, día 5, festividad de San Atilano, se disputará el Campeonato Provincial de Ciclismo de Fondo en Carretera, organizado y patrocinado conjuntamente por el Club Ciclista Zamorano y la Delegación Provincial de la Federación Española de Ciclismo, por el siguiente recorrido: Salida de Zamora a las nueve y media horas para Saltos del Esta, Ricobayo, Fonfria, Fornillos, Ceadea, Alcafices, donde se llegará sobre las once y cuarto horas (en dicha localidad se establece un control con cinco minutos de parada), regresando por el mismo itinerario para finalizar en Zamora con dos vueltas al circuito de circunvalación. El total del recorrido es de 130 kilómetros.

Hay establecidos los premios siguientes: Primero, 500 pesetas y trofeo, siguiendo otros de 400, 350, 300, 250, 200, 150, 100, 75, 50, 25 y 25 pesetas.

Esta carrera se registrará por los reglamentos de la Federación Española de Ciclismo y en la misma sólo podrán participar corredores de Zamora y su provincia que estén en posesión de la licencia correspondiente del año actual y sean socios del club.

Al corredor que se proclame campeón le será entregado un maillot blanco con los colores de la enseña bermeja, y para el primer corredor clasificado de la categoría de aficionados se le entregará una Copa donada por la Relojería Costa.

Se espera que esta carrera sea muy disputada e interesante, pudiendo seguir la misma otros vehículos que los de la organización.

Las inscripciones deben dirigirse por escrito al Club Ciclista Zamorano lo antes posible.

# DIESEL PENINSULAR, S. A.

(DIEPESA)

DISTRIBUIDORES DE LOS MOTORES DIESEL

*Perkins Hispania*

Tienen el agrado de comunicar a su numerosa clientela el nombramiento del concesionario para la PROVINCIA DE ZAMORA:

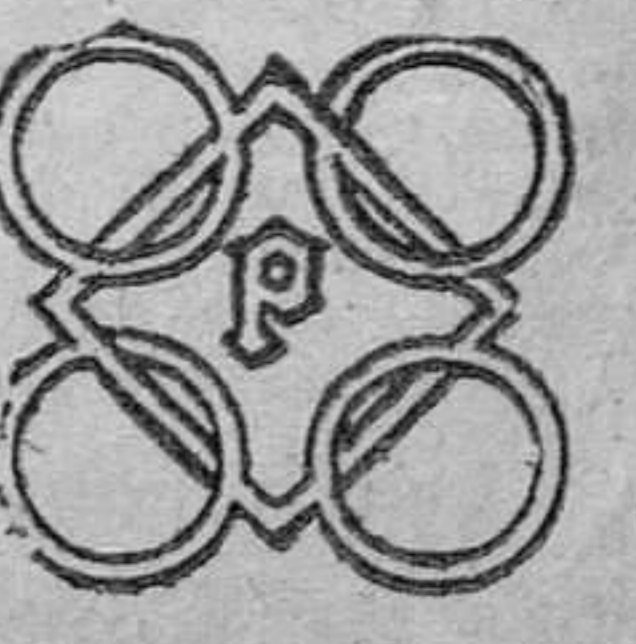
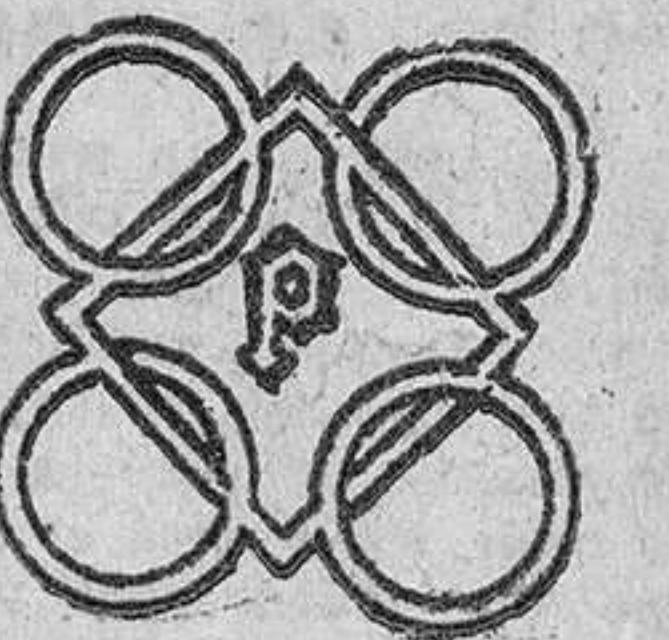
# AUTO-SERVICIO

## VDA. DE J. LOSADA

Lope de Vega, 5 y 7  
Teléfono 1452

Avenida de José Antonio, 1  
Teléfono 2820

SUCURSAL EN TORO





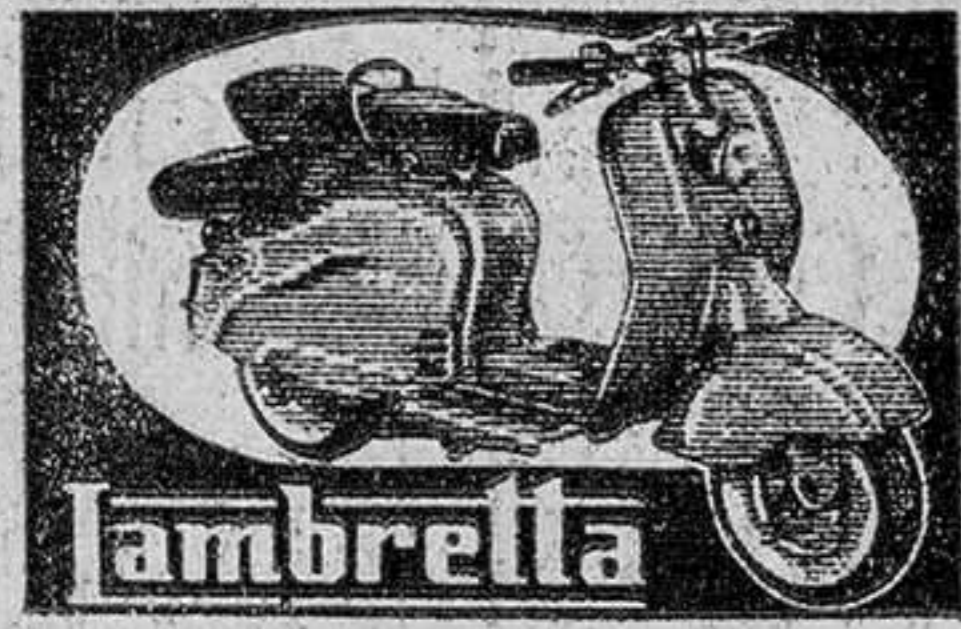


DEPORTIVOS

El Betis ganó al Atlético de Bilbao en Heliópolis (4-0)

Resultados de la jornada

Celta, 2; Real Madrid, 4. Betis, 4; Atlético de Bilbao, 0. Zaragoza, 4; Sevilla, 2. Barcelona, 3; Granada, 0. Oviedo, 1; Valencia, 1. Las Palmas, 4; Real Gijón, 5. Atlético de Madrid, 2; Real Sociedad, 0. Osasuna, 2; Español, 1.



CLASIFICACION

Table with columns J, G, E, P, F, C, P and rows for various teams like REAL BETIS, REAL MADRID, BARCELONA, etc.



El "cerrojo" de la Real no tuvo éxito en el Metropolitano

El At. de Madrid marcó un gol en cada tiempo y al final se reservó

Madrid, 28. — Atlético de Madrid, 2 (Peiró y Collar); Real Sociedad, 0. Fuerte temperatura en el Metropolitano y casi lleno total en los graderos.

contra; pero al llegar el primer gol del Atlético, a los 45 minutos de juego, en una buena jugada de Collar con remate de Peiró y fallo de Araquistain, se vino abajo la táctica de la Real.

El conjunto bético realizó un gran encuentro, superando netamente a los bilbaínos

El equipo vencedor jugó el segundo tiempo con nueve jugadores

Sevilla, 28. — Real Betis, 4; Atlético de Bilbao, 0. Alineaciones: Betis: Otero; Balderas, Ríos, Paqui; Isidro, Areta; Castaños, Kuzman, Moreira, Azpeltia, Del Sol. At. de Bilbao: Carmelo; Orús, Sertucha, Rentería; Mauri, Etura; Arteche, Aguirre, Arieta, Uribe y Gainza.

El Betis ha decidido el encuentro a su favor en la primera mitad, con dos tantos logrados a los cuatro y a los seis minutos, el primero logrado por Castaños y el segundo por Areta al recibir un magnífico pase de Kuzman.

En un gran encuentro, el Osasuna venció al Español

En los últimos minutos los catalanes presionaron mucho

Pamplona, 28. — Osasuna, 2; Español, 1. Alineaciones: Osasuna: Elizaguirre; Egafia, González, Zublaurre; Marañón, Glaría II; Recalde, Ruiz, Ciaurriz, Cerdán y Areta III. Español: Zamora; Sastre, Bertoli, Faura; Vilches, Gámez, Muñoz, Szolnok, Ruiz, Coll y Camps. El arbitraje del señor Gómez Arribas, bien, aunque con algunos errores de apreciación.

En la segunda prosigue el dominio pamplonés. Un gran tiro de Ruiz es desviado por la defensa española. El público aplaude a los jugadores locales, que están haciendo un gran encuentro.

13 minutos, la defensa española se ve obligada a ceder un córner. Lo saca Recalde, y Ruiz, de cabeza, introduce el balón en la red.

El Las Palmas superó netamente al Gijón

Las Palmas de Gran Canaria, 28. — Las Palmas, 4; Gijón, 0. En el equipo canario debutaron hoy tres jugadores suramericanos: Parodi, Mola y Salgado, estos dos últimos sin fortuna. Parodi, en cambio, fue la figura del encuentro y el autor de dos goles.

El encuentro ha sido de baja calidad, pero siempre superó el mando canario, que fue más profundo en sus ataques. A los seis minutos de juego, Torres lanzó a Parodi por la derecha, y éste, después de driblar a la defensa, buelta la salida del portero y marca el primer gol.

Por Las Palmas destacaron el portero y Parodi, sobre todo éste, y por el Gijón sólo el entusiasmo de todos los jugadores. — Afifil.

En un encuentro discreto, el Barcelona ganó al Granada

Los andaluces actuaron con precauciones defensivas

Barcelona, 28. — C. F. Barcelona, 3; Granada, 0. Alineaciones: C. F. Barcelona: Ramallets; Olibella, Gensana, Graça; Vergés, Segarra; Tejada, Kubala, Martínez, Suárez y Szibor. Granada: Carlos Gómez; Vicente, Méndez, Catá; Pellejero, Larrañe, Olalla, Vázquez, Loren, Ramón y Ramírez.

El Barcelona está a punto de marcar a los veintiséis minutos, cuando Vázquez estrella el esférico en el poste, y a los veintinueve, en fuerte disparo de Ramírez, que logra repeler Ramallets.

El Valencia empató en Oviedo

EL ENCUENTRO FUE DE Poca CALIDAD

Oviedo, 28. — Oviedo, 1; Valencia, 1. Arbitró el señor Marrón, regular. Alineaciones: Oviedo: Caidenty; Marigil, Alancon, Laurin; Sánchez, Paquito; Arbaiza, Xirau, Romero, Lalo y Amarilla. Valencia: Goyo; Mestre, Quincoces, Sorocates; Sandra, Pasieguito, Maño, Walter, Machado, Tercero y Seguí.

El Zaragoza ganó al Sevilla

El equipo sevillano mereció una más amplia derrota

Zaragoza, 28. — Zaragoza, 4; Sevilla, 2. Dirigió el encuentro el señor Brigay, descaertado, que no quiso ver las faltas en el área y dejó de pitir un penalty.

ca es tirada por Arza desde lejos, y Yarra dejó pasar la pelota, convirtiéndose en el primer gol sevillano. Pocos minutos después Murillo aumenta la ventaja del Zaragoza con un nuevo gol.

se desarrollan en un cargo del Atlético y principalmente de Vavá, aunque Ansoala le vigila estrechamente. En una de estas jugadas, el jugador atlético llega hasta cerca del gol contrario y éste no se produce en una serie de remates por verdadera fortuna de la Real. Se llega al descanso con la mínima ventaja para el Atlético.

A los trece minutos de la segunda parte se produce el segundo gol, obra de Collar, en una jugada iniciada por él en colaboración con Peiró, que le cedió la pelota en última instancia para llevarla a la red.

Vigo, 28. — Celta, 2; Real Madrid, 4. Tarde nublada, aunque calorosa. Balaídos registró un lleno absoluto, observándose la presencia de muchos aficionados gallegos, que llegaron desde distintos puntos de la región.

binaciones, que no tienen resultado positivo por la buena labor de la defensa local. En el segundo tiempo comenzó presionando el Celta por en una arremetida del Madrid, a los cinco minutos, Quinchocho hace una entrada a Di Stefano, que cae al suelo dentro del área, y el árbitro castiga con penalty, entre las airadas protestas del público; el mismo Di Stefano transforma el castigo en el segundo gol del Madrid.

El encuentro tenido la desventaja para el Oviedo de no poder contar con tres de sus jugadores titulares, que se encuentran lesionados. El partido fue malo tanto por uno como por otro bando con deficiente impresión de juego.

BALONMANO Alemania y Hungría empatan en Budapest

Budapest, 28. — Alemania occidental y Hungría han empatado a 16 en partido internacional de balonmano, presenciado por veinte mil espectadores. — Afifil.

El Condal venció al Tarrasense

Barcelona. — El sábado por la noche se ha jugado, en el campo de Las Cortes, el partido de Segunda División Condal-Tarrasense. Venció el Condal por cuatro goles a dos.

El Real Madrid venció al Celta en Balaídos

Vigo, 28. — El Real Madrid venció al Celta en Balaídos por cuatro goles a uno. El partido estuvo muy animado por el público, que presionó al Celta durante el encuentro.

El Zaragoza ganó al Sevilla

Zaragoza, 28. — Zaragoza ganó al Sevilla por cuatro goles a dos. El encuentro fue muy interesante y estuvo muy animado por el público.

El Valencia empató en Oviedo

Oviedo, 28. — Oviedo empató con el Valencia por un gol cada uno. El partido fue muy disputado y estuvo muy animado por el público.

El Real Madrid venció al Celta en Balaídos

Vigo, 28. — El Real Madrid venció al Celta en Balaídos por cuatro goles a uno. El partido estuvo muy animado por el público, que presionó al Celta durante el encuentro.

El Condal venció al Tarrasense

Barcelona. — El sábado por la noche se ha jugado, en el campo de Las Cortes, el partido de Segunda División Condal-Tarrasense. Venció el Condal por cuatro goles a dos.